

# 田並から海を越えて！オーストラリアと異文化の風

## ゲスト

- 南 瑠霞（手話パフォーマー&手話コーディネーター、手話パフォーマンスきいろぐみ代表、村上安吉の孫）
- ローナ村上（村上安吉の血縁 ルーツを辿るために来日）
- 櫻井敬人（太地町教育委員会学芸員）



## ～移民村田並の物語～

**今**から120年以上前、田並からオーストラリアへ渡った村上安吉は、ブルームなどで当時の歴史を残した写真家として、また、かつて現地の真珠産業に大きな影響を与えた先駆的日本人の一人として知られています。

移民の歴史は異文化交流の歴史。安吉の孫の南 瑠霞（みなみ・るるか）は、今東京で、手話を言語とし、新しい仕事を開拓。手話パフォーマー&手話コーディネーターとして活動中です。オーストラリアで安吉の血を受け継いだローナ村上が、2019年5月、ルーツをたどって来日し、安吉の故郷・田並を訪問するのを機に、今回のイベントが企画されました。当日は、南 瑠霞の手話パフォーマンスに始まり、後半は、ブルームの真珠産業にも詳しい、太地町教育委員会学芸員の櫻井敬人（さくらい・はやと）さんのご協力を得て、田並とオーストラリアの歴史をたどるローナのトークショーを開催します。

## 1 「南 瑠霞 パースデー手話ライブ In TANAMI」

13:00～13:45 <手話通訳あり>

和歌山県や古座川町、そして新宮市も制定している「手話言語条例」。いま、全国では「手話は言語」という新しい風の中、日本の中のひとつの「言葉」として「手話」が受け入れられつつあります。

大学時代から、手話のエンターテイメント活動に取り組み、ドラマ「オレンジデイズ（妻夫木聡/柴咲コウ）・ハイウッド映画「バベル（ブラッド・ピット/役所広司/菊地凜子）」・アニメ映画「聲の形」などで手話指導。NHK「紅白歌合戦 2016～ゴジラ渋谷襲来」「LIFE～人生に捧げるコント」、ドラマ「ドクター X～大門未知子」などの出演でも注目を集める南 瑠霞が、ミニ手話講座と、手話ライブを開催します。

あなたも、大海原の向こうを目指した移民の町 和歌山県串本町で、新しい「手話」という言葉に触れてみませんか？初心者大歓迎！！



南 瑠霞は、5月生まれ。2019年は、日系オーストラリア人の始祖、村上安吉の生まれ故郷和歌山県串本町田並で、パースデー手話ライブに変えて、この企画をお届けします。

## 3 「交流・歓談」 15:30 くらいまで。来て下さった皆さんと、お茶を飲みながら交流、歓談。

# 2019年5月18日(土)

13:00～15:30

入場無料（当日直接会場までお越しください）

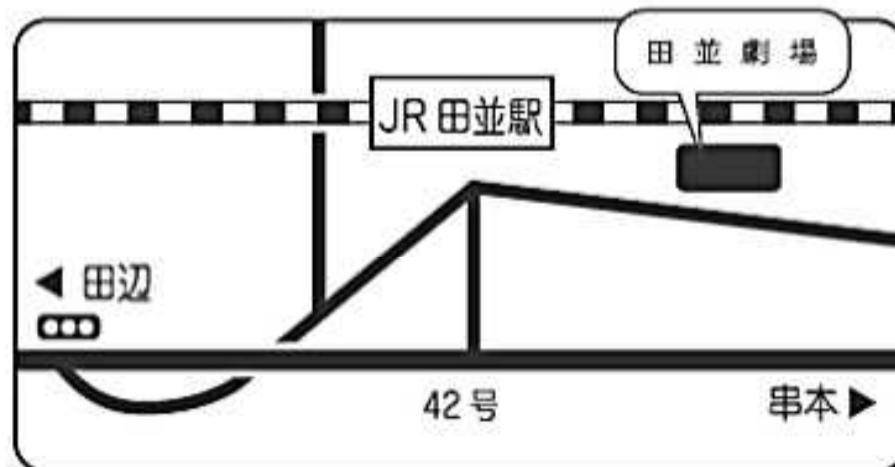
## 2 「オーストラリア移民とその未来の風～トークショー」

14:00～14:45 <英語・日本語通訳/手話通訳あり>

和歌山県串本町田並を故郷に持つ村上安吉の子孫ローナ村上と、その家族が、自分たちのルーツをたどって田並の町を訪れます。田並の中には、ご親戚が同じように、オーストラリアのほか、ハワイやアメリカ西海岸、南米などに渡られた方も多いと思います。遠く離れたご親戚の姿も思い浮かべながら、ローナの話をお聞きください。



私たちの祖先の残した未来は、いま、私たちの知らない世界で大きく広がっています。アドバイザーに、太地町教育委員会で移民史に詳しい櫻井敬人（さくらい・はやと）氏をお迎えします。



〒649-3515 和歌山県東牟婁郡串本町田並 1547 TEL:0735-70-1046

お問合せ Mail: tacota@tanami.jp

# 田並劇場



<http://tanami.jp>